

«ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства розвитку економіки,
торгівлі та сільського господарства
України

_____ року № _____»

Форма
міжнародного сертифіката
для ввезення (пересилання) на митну територію України
обробленого пір'я, оброблених частин пір'я та обробленого пуху/
Form of international certificate
for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine
of treated feathers, parts of feathers and down

Країна-експортер/Exporting
country

Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Відправник/Consignor Назва/Name Адреса/Address	I.2. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International Certificate reference number	1.2.a.
	Номер телефону/Tel.	I.3. Центральний компетентний орган країни-експортера/ Central Competent Authority of exporting country	
		I.4. Місцевий компетентний орган країни-експортера/ Local Competent Authority of exporting country	

I.5. Одержувач/Consignee Назва/Name Адреса/Address Поштовий індекс/Postal code Телефон/Tel.				I.6. Особа, відповідальна за вантаж в Україні/ Person responsible for the consignment in Ukraine Назва/Name Адреса/Address Поштовий індекс/Postal code Телефон/Tel.							
I.7. Країна походження/ Country of origin		Код ISO/ ISO code	I.8. Зона походження/ Zone of origin		Код/ Code	I.9. Країна призначення/ Country of destination		Код ISO / ISO code	I.10. Зона призначення/ Zone of destination		Код/ Code
I.11. Місце походження/Place of origin Назва/Name Адреса/Address Назва/Name Адреса/Address						I.12. Місце призначення/ Place of destination Назва/Name Адреса/Address Поштовий індекс/ Postal code					
						Митний склад/Custom warehouse Номер затвердження/ Approval number Номер затвердження/ Approval number					
I.13. Місце відвантаження/Place of loading Адреса/Address						I.14. Дата відправлення/Date of departure					
I.15. Транспорт/Means of transport						I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні/ Entry VIP in Ukraine					

<p>Літак/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Залізничні <input type="checkbox"/> Aeroplane Ship вагони/ Railway wagon</p> <p>Дорожній <input type="checkbox"/> Інший/ <input type="checkbox"/> екіпаж/ Other Road vehicle</p> <p>Ідентифікація /Identification:</p>	I.17.			
I.18. Опис товару/Description of commodity			I.19. Код вантажу (УКТЗЕД)/ Commodity code (HS code)	
I.21.			I.20. Кількість/Quantity	
			I.22. Кількість упаковок/ Number of packages	
I.23. Номер пломби/контейнера/ Seal /container No		I.24. Тип пакування/Type of packaging		
I.25. Товари призначені для/Commodities certified as				
Подальша обробка або переробка/ Further treatment/processing <input type="checkbox"/>				
I.26.			I.27. Для імпорту (ввезення) в Україну/ <input type="checkbox"/>	
			For import (admission) into Ukraine	
I.28. Ідентифікація товару/Identification of the commodities				
Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)	Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishments	Номер партії/ Batch number	Кількість упаковок/ Number of packages	Нетто-вага / Net weight
Потужність (об'єкт) виробництва/ Manufacturing plant				

Країна-експортер/Exporting country

Оброблене пір'я, оброблені частини пір'я та оброблений пух/Treated feathers, parts of feathers and down

Частина II: Сертифікація/Part II: Certification	II. Інформація про здоров'я/ Health information	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/International Certificate reference number	II.b.
	II. Підтвердження безпечності для здоров'я тварин/Animal health attestation <p>Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що оброблене пір'я, оброблені частини пір'я та оброблений пух, зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката:/ I, the undersigned official veterinarian, certify that treated feathers, parts of feathers and down, described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:</p> <p>II.1 Супроводжуються комерційним документом, визначеним частиною III цього міжнародного сертифіката⁽¹⁾/I, the undersigned official veterinarian, certify that treated feathers, parts of feathers and down, described in Part I of this International Certificate are accompanied by a commercial document, defined in Part III of this International Certificate⁽¹⁾.</p> <p>II.2 Потужністю (об'єктом) призначення пір'я, частин пір'я та пуху є потужність (об'єкт), зареєстрована відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження для проведення обробки таких продуктів⁽²⁾/The destination of feathers, parts of feathers and down shall be a facility (object) accordingly registered for their treatment in compliance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products⁽²⁾.</p>		

Примітки/Notes

Вимоги цього міжнародного сертифіката застосовуються до обробленого пір'я, оброблених частин пір'я та обробленого пуху, що походять з країни чи її окремої території (зони або компартмента) та з потужності, які внесено до реєстру країн та потужностей, з яких дозволяється ввезення (пересилання) продуктів на митну територію України/Requirements of this International Certificate apply to treated feathers, parts of feathers and down, originating from a country or a separate territory (zone or compartment) thereof and from an establishment listed in the register of countries and establishments authorised for the importation (sending) of products to the customs territory of Ukraine.

Частина I/Part I:

Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. Відправник зобов'язаний повідомити вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні у разі розвантаження або перезавантаження/Box I.15: Indicate registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the event of unloading and reloading, consignor must inform entry VIP in Ukraine.

Пункт I.19: Вказати код вантажу (УКТЗЕД)/Box I.19: Indicate commodity code (HS code).

Частина II:/Part II:

(1) Ця вимога не поширюється на декоративне пір'я, оброблене пір'я, що перевозиться пасажирями для їх особистого використання, а також на вантажі з обробленим пір'ям та пухом, що пересилаються фізичним особам для непромислового використання/This requirements does not apply to feathers, parts of feathers and down carried by travellers for their private use or consignments of treated feathers or down sent to private individuals for non-industrial purposes;

(2) Ця вимога не поширюється на пір'я, частини пір'я та пух, якщо комерційним документом засвідчується, що пір'я, частини пір'я та пух були піддані промиванню на потужності (об'єкті) та обробці гарячою парою за температури 100 °C упродовж щонайменше 30 хв/This requirements does not apply to feathers, parts of feathers and down if commercial document declares that feathers, parts of feathers and down have been washed at the establishment and treated with hot steam at 100 °C for at least 30 minutes.

(3) Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту/The signature and the seal must be in a different colour that of the text.

Державний ветеринарний інспектор/Official veterinarian

**Кваліфікація та посада/
Qualification and title**

Прізвище (великими літерами)/ Name (in capitals letters) Дата/ Date	
Печатка⁽³⁾/ Stamp⁽³⁾	Підпис⁽³⁾/ Signature⁽³⁾

III. Комерційний документ/Commercial document

Я, особа, що підписалась нижче і відповідає за вантаж, засвідчую, що пір'я, частини пір'я та пух:/ I, the undersigned person responsible for the consignment, certify that feathers, parts of feathers and down

є сухими, запакованими та обробленими потоком пари або із застосуванням іншого методу, що забезпечує ліквідацію небезпечних факторів/ are dry, enclosed in packaging and treated with a steam current or by another method ensuring liquidation of hazards;

[піддані промиванню на потужності (об'єкті) та обробці гарячою парою за температури 100 °C упродовж щонайменше 30 хв]/[have been washed at the establishment and treated with hot steam at 100 °C for at least 30 minutes].

Місце та дата /Place and date

Прізвище, ім'я та по батькові особи, що підписалася/Name of signatory

Підпис /Signature